

可以复印
Can be copied

青岛酒店管理职业技术学院山东省政府奖学金申请表

Application Form Shandong Government Scholarship

at Qingdao Vocational and Technical College of Hotel Management

1. 申请人用中文或英文填写（请用印刷体）

To be completed by applicant in Chinese or English (please print clearly)

2. 中英文版本如有出入时，以中文版为准。

If there are any discrepancies in the interpretation between the English and Chinese versions, the Chinese version applies.

照片
photo

1. 护照用名/Full Legal name _____
姓/SURNAME 名/FIRST MIDDLE
2. 中文姓名/Chinese name _____
姓/SURNAME 名/FIRST
3. 性别/Sex 男/Male 女/Female 4. 出生日期(年/月/日)/Date of birth(y/m/d) ____/____/____
5. 国籍/Country of citizenship _____ 6. 婚姻状况/Marital status 已婚/Married: 未婚/Single
7. 母语/Native Language _____ 8. 宗教/Religion _____
9. 出生地点/Place of birth _____ 10. 护照号码/Passport No. _____
11. 护照签发日期/Date of issue ____/____/____ 护照有效期至/Date of expiration ____/____/____
12. 永久通讯地址/Permanent home address (要求 require: 1. 英文填写 Please fill in English 2. 邮编 Zip code)

传真/FAX _____ 电话/TELEPHONE _____
13. 目前通讯地址/Current mailing address if different from permanent home address _____
14. 联系方式/Contact Details
电话/Telephone _____ 传真/Fax _____
电子邮件/E-Mail _____

15. 父亲姓名/Father's Name _____ 国籍/Nationality _____
联系电话/Telephone _____ 地址/Address _____
16. 母亲姓名/Mother's Name _____ 国籍/Nationality _____
联系电话/Telephone _____ 地址/Address _____

17. 学习期限/Duration of Study 自/from _____ 至/to _____
18. 来华留学申请类别/Categories of International students
(1) 长期汉语进修生/Long-term Chinese Language Learner (longer than 6 months)
(2) 学历留学生/Diploma Courses (in Chinese Culinary/Tourism/Hospitality/Business) (2-3 years)

19. 本人学历(从高中开始)/Educational Background (Starting from high school)

校名/Nam	地点/Location	专业/Major	时间/Dates attended	所获学位/Degrees Awarded

20. 本人工作经历(从当前工作开始)/Work Experience (Starting from current position)

工作单位/Employer	地点/Location	时间/Dates attended	职位/Position

21. 语言能力(用优、良、一般、差)/Language Proficiency (Excellent, good, fair or poor)

中文/Chinese	英语/English	其他语种/Other Languages: _____
<input type="checkbox"/> 优秀 Excellent	<input type="checkbox"/> 优秀 Excellent	<input type="checkbox"/> 优秀 Excellent
<input type="checkbox"/> 一般 average	<input type="checkbox"/> 一般 average	<input type="checkbox"/> 一般 average
<input type="checkbox"/> 差 poor	<input type="checkbox"/> 差 poor	<input type="checkbox"/> 差 poor
HSK 等级 Highest HSK test certificate _____		

22. 特长爱好/Special skills or interest

23. 在华事务联系人或机构/Person or agency to act on your behalf in China

地址及电话/Address & Tel _____

24. 其他说明: 例如住宿要求等/Any other information you'd like to state, eg. Any preference about accommodation

申请材料恕不退还。None of the application materials will be returned.

申请人保证/I hereby affirm:

1. 上述情况真实无误。

I have reviewed the above information, and it is true and complete to the best of my knowledge.

2. 在中国学习期间遵守中国政府的法律和学校的规章制度。

I shall abide by the laws of the Chinese government and the regulations of the college.

申请人签字/Signature _____ 日期/Date _____

留学计划书

Study Plan

申请人 Applicant _____

申请系所 Application Department _____

.....

请以中文或英文撰写约 500 字叙述个人背景、留学动机、留学计划书等以及留学毕业后规划（可添加纸张）

In the following space,please write a statement in about 500 Chinese(or English),stating your background,motivation,study plan,and career plans after completing your studies here.(Use additional sheets of paper if necessary)

（必填-请提交电子版，勿手写 Please submit electronic version, no handwriting）
